

# Templiner

# KURSTADT

# Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

21. Jahrgang

TEMPLIN UCKERMARK

HERMALSOLEHEILBAD

*Wissen, was los ist...  
...für Templiner und Gäste*

TKJ | Ausgabe 220 | 14. September 2023

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen



## Start ins MKC-Jubiläum mit neuer Ausgabe der Offenen Bühne

Foto: Tom Schweers

**Templin.** In diesem Jahr kann das MKC sein 30jähriges Bestehen feiern. Eines seiner jüngeren, sehr erfolgreichen Projekte ist die Offene Bühne Templin. Seit 2018 öffnet das MKC regelmäßig das Haus, um Talenten aus der ganzen Region ein Podium zu bieten. Ob Profimusiker oder Laie, Punk oder Klassik, Chorwerk oder Poetry, die Überraschung ist garantiert, denn wer auftritt, bleibt bis zum Konzertbeginn geheim. Die Bühne hat eine riesige Fangemeinde und ist zu einer echten Plattform für Musik aus der Region geworden. Der musikalische Nachwuchs wird motiviert, Künstler erhalten Engagements nach ihrem Auftritt und sogar neue Bandprojekte sind schon durch die Offene Bühne entstanden. Das MKC startet das Herbstprogramm mit einer neuen Ausgabe des Erfolgsformats und hat dafür viele

neue Akts aus der Region im Gepäck. Außerdem soll es zum Abschluss nach dem Programm im Saal eine Open-Stage im Foyer geben.

Für das Jubiläum hat sich Projektkoordinatorin Maria Juch übrigens etwas ganz Besonderes einfallen

lassen, eine Offene Bühne Kids für die kleinsten und hoffnungsvollsten Musiktalente der Region.

Wer mitmachen will kann sich noch bewerben unter: [offenebuehne@mkc-templin.de](mailto:offenebuehne@mkc-templin.de)

**Offene Bühne Templin Saisonstart**  
Sa, 23.09.2023, 20:00 Uhr

**Offene Bühne Kids**  
Sa, 18.11.2023, 15:00 Uhr

**Offene Bühne Templin Silvesterausgabe**  
Do, 28.12.2023, 20:00 Uhr

Eintritt: frei, alle Infos unter [www.mkc-templin.de](http://www.mkc-templin.de)

30 

MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN

# MKC | September 2023



MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN

## KINO | KULTUR | GALERIE

**DO 14** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

19:30 **Meg 2: Die Tiefe**  
Thriller/Action - FSK: 12 J. (116 Min.)  
Regie: Ben Wheatley

**FR 15** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Meg 2: Die Tiefe**  
Thriller/Action - FSK: 12 J. (116 Min.)  
Regie: Ben Wheatley

19:30 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

**SA 16** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Meg 2: Die Tiefe**  
Thriller/Action - FSK: 12 J. (116 Min.)  
Regie: Ben Wheatley

19:30 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

**SO 17** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

19:30 **Meg 2: Die Tiefe**  
Thriller/Action - FSK: 12 J. (116 Min.)  
Regie: Ben Wheatley

**MO 18** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Meg 2: Die Tiefe**  
Thriller/Action - FSK: 12 J. (116 Min.)  
Regie: Ben Wheatley

19:30 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

**DO 21** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

19:30 **Mein fabelhaftes Verbrechen**  
Tragikomödie/Krimi - FSK: 12 J. (103 Min.)  
Regie: François Ozon

**FR 22** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

19:30 **Mein fabelhaftes Verbrechen**  
Tragikomödie/Krimi - FSK: 12 J. (103 Min.)  
Regie: François Ozon

**SA 23** 20:00 **Offene Bühne Templin**

**SO 24** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Mein fabelhaftes Verbrechen**  
Tragikomödie/Krimi - FSK: 12 J. (103 Min.)  
Regie: François Ozon

19:30 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

**MO 25** 15:00 **Lou - Abenteuer auf Samtpfoten**  
Abenteuer/Familie - FSK: 6 J. (83 Min.)  
Regie: Guillaume Maudatchevsky

17:00 **Rehragout-Rendezvous**  
Komödie - FSK: 12 J. (97 Min.)  
Regie: Ed Herzog

19:30 **Mein fabelhaftes Verbrechen**  
Tragikomödie/Krimi - FSK: 12 J. (103 Min.)  
Regie: François Ozon

**DO 28** 15:00 **Ponyherz**  
Abenteuer/Familie - FSK: 0 J. (93 Min.)  
Regie: Markus Dietrich

17:00 **Black Box**  
Drama - FSK: 12 J. (119 Min.)  
Regie: Asli Özge

19:30 **Im Herzen jung**  
Romanze - FSK: 12 J. (114 Min.)  
Regie: Carine Tardieu

**FR 29** 15:00 **Ponyherz**  
Abenteuer/Familie - FSK: 0 J. (93 Min.)  
Regie: Markus Dietrich

17:00 **Im Herzen jung**  
Romanze - FSK: 12 J. (114 Min.)  
Regie: Carine Tardieu

19:30 **Black Box**  
Drama - FSK: 12 J. (119 Min.)  
Regie: Asli Özge

**SA 30** 15:00 **Ponyherz**  
Abenteuer/Familie - FSK: 0 J. (93 Min.)  
Regie: Markus Dietrich

17:00 **Black Box**  
Drama - FSK: 12 J. (119 Min.)  
Regie: Asli Özge

19:30 **Im Herzen jung**  
Romanze - FSK: 12 J. (114 Min.)  
Regie: Carine Tardieu

**SO 01** 15:00 **Ponyherz**  
Abenteuer/Familie - FSK: 0 J. (93 Min.)  
Regie: Markus Dietrich

17:00 **Im Herzen jung**  
Romanze - FSK: 12 J. (114 Min.)  
Regie: Carine Tardieu

19:30 **Black Box**  
Drama - FSK: 12 J. (119 Min.)  
Regie: Asli Özge

**MO 02** 15:00 **Ponyherz**  
Abenteuer/Familie - FSK: 0 J. (93 Min.)  
Regie: Markus Dietrich

17:00 **Black Box**  
Drama - FSK: 12 J. (119 Min.)  
Regie: Asli Özge

19:30 **Im Herzen jung**  
Romanze - FSK: 12 J. (114 Min.)  
Regie: Carine Tardieu

### Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.  
Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

### Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, [info@mkc-templin.de](mailto:info@mkc-templin.de)

### Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:00 - 20:00 Uhr  
Tel.: 03987 551063

### Info, Vorverkaufsstellen, Karten, Gutscheine

[www.mkc-templin.de](http://www.mkc-templin.de)  
Neu: 10 % Gebühren auf Online-Ticket-Käufe!



Multikulturelles Centrum Templin e.V.





**Claudia Zipser, Birgit Schulz und Sabine Arndt  
stoßen auf die gemeinsame Zukunft an.**

**Herzlichen Dank  
für die Glückwünsche zu  
unserem Jubiläum.**

**MODE  
by  
SCHULZ**  
— Damen, Herren & Wäsche —

**Am Markt 18 · 17268 Templin**

**Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
10.00 - 18.00 Uhr  
Samstag  
10.00 - 12.30 Uhr**

20 Jahre

20 Jahre

# Mit den besten Wünschen in ein neues Jahrzehnt

## Birgit Schulz feiert 20jähriges Geschäftsjubiläum

**Templin (fa).** Immer wieder Glückwünsche, Blumen, kleine Geschenke, manchmal ein Gläschen Sekt zum anstoßen und Schnittchen für den Appetit dominierten das Bild an den ersten Septembertagen in der Boutique by Schulz. Bunte Luftballons und eine große 20 in Silber deuteten unverkennbar auf das 20jährige Geschäftsjubiläum hin. Noch am Abend zuvor erinnerte Inhaberin Birgit Schulz per WhatsApp ihre Stammkunden daran. Wer kennt das nicht: Ein großes Ereignis steht bevor und die Schmetterlinge im Bauch fahren Achterbahn. Das bestätigt auch Birgit Schulz. „Nach dem ersten Schluck mit meinen Kolleginnen war aber alles in Ordnung“. Dass das Dreiergespann zusammengehört war unverkennbar. Claudia Zipser und Sabine Arndt trugen das gleiche Outfit wie ihre Chefin quasi als Symbol für beste Zusammenarbeit. Kundin und Freundin Elke Knop kam mit Enkelin Pauline zum gratulieren vorbei. Sie fühle sich hier stets willkommen und gut beraten. Besonders die Angebote im Wäschebereich hebt sie hervor. Deshalb ist es auch nicht verwunderlich, dass Pauline sich ihren ersten BH bei Birgit Schulz gekauft hat. Bei einem gemeinsamen Blick auf die liebevoll gestaltete Fotowand von vor zehn Jahren stellten die Freundinnen fest: „Wir sind älter geworden und sehen heute noch besser aus“.



**Fels in der Brandung:**  
**Ehemann und Geschäftspartner Axel Schulz hält fest zu seiner Frau und die Fäden im Hintergrund in der Hand.**

### Schlüssel zum Erfolg

Es war ein Kommen und Gehen an diesem besonderen Tag und doch immer mal wieder ein wenig Zeit zum Plaudern und Erinnern. Gefreut hat sich Birgit Schulz auch über den Besuch eines Vertreters der Stadtverwaltung der eine Urkunde und einen Blumenstrauß vorbeigebrachte. Immer wieder kamen Freunde und Verwandte vorbei und die Herzlichkeit nahm kein Ende. Maik Gutenschwager drückte als kleiner Bruder seiner Schwester gleich mehrere Küsse auf die Wange. Er führt selber ein Geschäft in Oranienburg und weiß, was es in der heutigen Zeit für eine Leistung ist, einen Laden über 20 Jahre am Laufen zu halten. Manchmal unterstützt er Birgit Schulz auch

beruflich. Er lässt wegen seiner Heimatverbundenheit Trabant, Wartburg und Simson auf Shirts, Wartburg und Simson auf Shirts und Hemden drucken. Die etwas verrückten Modelle sind auch



**Immer wieder Glückwünsche und Blumen: Kundinnen und Kunden kamen zum gratulieren vorbei.**



**Damals vor zehn Jahren: Vor der liebevoll gestalteten Fotowand schweigt Birgit Schulz in Erinnerungen.**



**Hahn im Korb:**  
**Maik Gutenschwager gratuliert seiner Schwester zum Jubiläum.**



**Freundinnen:**  
**Elke Knop und Birgit Schulz kennen und schätzen sich schon lange.**

hin und wieder by Schulz zu bringen sie die vielen Jahre schnell finden. Apropos finden: Die ersten leuchtenden Herbstmodelle haben hier bereits Einzug gehalten. An den beiden Feiertagen gab es sogar 20 Prozent Rabatt auf jedes Teil. Ein Pläuschchen gehörte zur Feier des Tages gratis dazu. Rückendeckung hatte Birgit Schulz heute besonders von ihren beiden Kolleginnen. Während Sabine Arndt erst kurz zum Team gehört und sich bereits hier pudelwohl fühlt ist Claudia Zipser bereits seit 17 Jahren die gute Seele des Hauses. „Wir haben Höhen und Tiefen gemeistert sozusagen ein Babygeschäft zu einem stattlichen Unternehmen aufgebaut“, bringt sie die vielen Jahre schnell auf den Punkt. „Keiner hätte gedacht, dass wir das mal 20 Jahre schaffen“, sagt auch Birgit Schulz. Sie sei immer noch begeistert und brenne für ihren Job mit reichlich Fachwissen und einer gesunden Portion Neugier im Gepäck. Vielleicht ist das der Schlüssel zum Erfolg. Ein großer Dank geht an Ehemann Axel Schulz, der jetzt kurz zum Team gehört und die Fäden im Hintergrund zieht und stets vor Ort ist wenn es „brennt“. Ebenso sagt die Geschäftsfrau ihren Mitarbeiterinnen und all ihren Kundinnen und Kunden danke und wünscht sich auch weiterhin ein gutes Miteinander.

# Generationswechsel bei Grafe Bau

**Templin (UW).** „Unsere Auftragslage ist gut. Wir haben einen Vorlauf bis zum Jahresende“, freute sich der Templiner Bauunternehmer Martin Grafe im Gespräch mit unserer Zeitung. Damit geht es der 1991 gegründeten Traditionsfirma Grafe Bau GmbH besser als manch anderer deutscher Baufirma.

„Unsere Branche hat es derzeit nicht ganz leicht. Vor allem hohe Zinsen und der Wegfall von Fördermöglichkeiten für Bauherren wirken sich aus. Sorgen macht mir persönlich, dass in der Bauwirtschaft viele Stellen wegbrechen. Und was jetzt abgebaut wird, dürfte größtenteils für immer verloren gehen“, schätzte Martin Grafe ein. Um seine Fachkräfte zu halten, zahle er aktuell 49 Prozent über dem gesetzlichen Mindestlohn, fügte er hinzu.

Bauen in Deutschland werde immer teurer. Nicht nur die Baupreise selbst seien eklatant gestiegen, gibt er zu bedenken. Mit fast jeder Lieferantenrechnung werde mitgeteilt, dass darin auch beispielsweise MAUT-Zuschlag, Diesel-Zuschlag, Logistik-Zuschlag und oft auch

Ladekosten enthalten sind. „Das Ganze scheint ins Unermessliche zu steigen. Jetzt droht auch noch die Einführung einer MAUT für Transporter. Wen wundert es also, wenn bei vielen Kollegen das Vertrauen in die Regierung weiter sinkt“, sagte Martin Grafe.

Er selbst ist froh, dass es in seiner Firma weiter brummt. Seine Mitarbeiter haben derzeit gut zu tun, vor allem in Templin. Zum Beispiel beim Bau von 24 Wohneinheiten auf dem Gelände der „Alten Brauerei“, bei der Sanierung des Gebäudekomplexes „Zur Roßschwemme“ an der Templiner Schleusenbrücke oder aber auch beim Bau des Feuerwehrgerätehauses in Haßleben sowie etlichen privaten Bauvorhaben.

„Außerdem haben wir von der WBG Uckermark Templin eG den Auftrag erhalten, die Fassaden der Mehrfamilienhäuser im Weg der Solidarität mit Vollwärmeschutz zu sanieren. Für die WOBA Templin-UM Wohnungsbau-Gesellschaft mbH ist im Herbst Am Markt 17 der Anbau eines zweiten Fahrstuhlschachtes geplant“, nannte Martin Gra-



**Das Wohnprojekt „Alte Brauerei“ gehört zu den aktuellen Bauvorhaben, die der Templiner Bauunternehmer Martin Grafe mit seiner Firma realisiert. Foto: Uwe Werner**

fe weitere Einzelheiten. Im neuen Wohngebiet „Heidewinkel“ habe seine Firma zuletzt bei der Errichtung von acht Wohneinheiten für die Firma Barwinsky mitgewirkt.

Im 33. Jahr des Bestehens der Firma wird es zum Jahreswechsel Veränderungen geben. „Nicht nur ich, sondern auch meine Ehefrau Angela, die seit 32 Jahren Leiterin unserer kaufmänn-

nischen Abteilung ist, haben uns entschlossen in den verdienten Ruhestand zu gehen“, kündigte Martin Grafe an. Ihr Erbe wissen sie dann in besten Händen: Seit Beginn seiner Maurerlehre im Jahr 2000 hat sich ihr Sohn Sebastian Grafe zielstrebig darauf vorbereitet, die Familienfirma einmal zu übernehmen. Nach einem erfolgreich abgeschlossenen Meisterstudium arbeitet

der Junior bereits seit vielen Jahren als gleichberechtigter Geschäftspartner im Unternehmen und weiß also genau, was auf ihn als neuen Firmenchef zukommt.

Aktuell sind bei der Grafe Bau GmbH Templin 24 Mitarbeiter beschäftigt, informierte Martin Grafe auf Nachfrage. Darunter sind drei Maurerlehrlinge im 1. bzw. 2. Lehrjahr. „Gerade haben wir mit einem unserer ehemaligen Lehrlinge einen festen Arbeitsvertrag als Maurer unterschrieben“, freute sich Martin Grafe.

Dass seine Firma aktuell nicht ins weit verbreitete Wehklagen über Fachkräftemangel einstimmen muss, hat mindestens zwei Gründe: Das offensichtlich gute Klima im Familienunternehmen und die kontinuierliche Lehrlingsausbildung. „Seit Bestehen unserer Firma haben wir annähernd 50 junge Leute zum Maurer ausgebildet. Etwa zwei Drittel haben wir nach erfolgreich beendeter Ausbildung als Mitarbeiter übernommen. Die meisten von ihnen sind uns bis heute treu geblieben“, berichtete Martin Grafe.

*Landsitz*  
TEMPLIN

## Silvester in Templin Funkelnder Start ins neue Jahr

Feiern Sie mit uns den Start ins neue Jahr und erleben Sie unvergessliche Momente.

Sektempfang • Gala-Bufferet • Feuerwerk  
Mitternachts-Snack • Live-Musik mit DJ

- ▶ 99 Euro pro Person / 89 Euro ab 10 Personen
- ▶ mit Übernachtung und Frühstück
- Einzelzimmer: 159 Euro pro Person
- Doppelzimmer: 299 Euro für 2 Pers. (inkl. Kurtaxe)

Ihre Ansprechpartnerin

Katharina Tilz · Tel.: 03987 707333 · reservierung@landsitz-kur.de  
Landsitz Hotel Templin · Dargersdorfer Straße 123 · 17268 Templin



# Usedom BeachCup

## Erste Teilnahme für Fortuna-Nachwuchstalente führte auch aufs Siegertreppchen

**Templin.** Am vergangenen Sonntag war es wieder soweit: Das größte Beachvolleyball-Event der Welt lockte unzählige Volleyball-Verrückte auf die Ostsee-Insel Usedom. Am Strand von Karlshagen hatten auf einer Breite von etwa 500 Metern haupt- und ehrenamtliche Helferinnen und Helfer – teilweise in Dreierreihen – Beachvolleyball-Felder aufgebaut. Darauf spielten in diesem Jahr im Rahmen des Kids- und TeensCups erstmalig auch sechs Teams mit Spielerinnen und Spielern aus der Nachwuchsabteilung von Fortuna Templin 96 e.V.

Nachdem Fortuna-Mitglied Kristian Pilz, Vorjahressieger in der Altersklasse 35 – 40 (<https://www.nordkurier.de/regional/uckermark/templiner-beim-beach-cup-ganz-vorn-1126269>), in diesem Jahr verletzungsbedingt aussetzen musste, war es nun an der Jugend, die Templiner Fahne hochzuhalten. Und das gelang: Im Kids-Bereich sammelten Luise Tattenberg und Bruno Dahlisch – beide 10 Jahre alt und damit wahrscheinlich die Jüngsten in der Altersklasse U14 – erste Turnier Erfahrung. Ihre Trainingspartner Levi Westphal und Pepe Schreiber



**v.l.n.r. Lilly Hoffmann und Johanna Wall, Platz 3 im TeenCup 2023 mit Sophie Apel, Siegerin in der Kategorie A der Damen beim Usedom BeachCup 2019 und 2023.**

Kategorie A gewonnen. Vom Profi gab's neben einem Foto auch noch jeweils ein Shirt zur Erinnerung geschenkt. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle für die freundliche Geste unter Sportlerinnen.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus der Nachwuchsabteilung von Fortuna Templin 96 e.V. waren nach diesem Sonntag um eine wertvolle Erfahrung reicher. Das nächste Training können die Kids und Teens schon jetzt kaum erwarten. Apropos: Um sowohl dem Nachwuchs als auch den „alten Hasen“ – darunter die Trainerinnen und Trainer der oben genannten Teams – auch bei Regen und Kälte gute Bedingungen bieten zu können, plant der Verein die Errichtung einer Indoor-Beachvolleyball-Halle auf dem Gelände des Templiner Stadions. „Das wäre ein Alleinstellungsmerkmal für Templin und die ganze Region. Von der geplanten Vermietung hätten alle etwas.“ sagt der

### Genießen Sie den Sommer im Restaurant Barberino



### Jeden Freitag & Samstag rustikales, regionales Buffet

ab 18:00 Uhr

25,50 Euro pro Person

### Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie

von 11.30 bis 14.00 Uhr

köstliche warme und kalte Speisen

23,90 Euro pro Person

(an Feiertagen pro Person 27,00 Euro)



**Öffnungszeiten:**  
Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr  
Warme Küche von 11:00 bis 21:00 Uhr

**Ferienpark Templin GmbH & Co. KG**

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104



**Fortuna Nachwuchs und Trainerstab voller Vorfreude vor Turnierbeginn. (Fotos: privat)**

freuten sich hier über den 17. Platz. Unter den Teens verschafften sich die Teams von Aaron Marschallek und Neo Otten, Hugo Dahlisch und Moritz Tattenberg sowie Jannes Marks und Filip Fahrenkrug durch viel Einsatz Respekt und sicherten sich u.a. gute Plätze im Mittelfeld.

Für eine positive Überraschung sorgten Lilly Hoffmann und Johanna Wall. Nach spannenden Matches verhalten ihnen am

Ende die kleinen Punkte zu einem verdienten Platz auf dem Treppchen. Als Dritte nahmen sie dabei nicht nur einen Pokal mit nach Hause. Auf dem Weg zurück nach Templin – am Rande eines Zwischenstopps in einer Fast-Food-Filiale – trafen die beiden zufälligerweise auf Sophie Apel. Die Potsdamerin hatte schon 2019 und in diesem Jahr erneut mit ihrer Partnerin Anne Schmitt das Finale der Damen in der

Vereinsvorsitzende Frank Köhler. „Wer uns bei unserem Vorhaben und damit auch unsere Nachwuchstalente unterstützen möchte, kann sich gern melden. Wir suchen noch Sponsoren. Auch kleine Beträge sind eine Hilfe.“ Interessierte können sich per E-Mail an [fortuna96@vodafone.de](mailto:fortuna96@vodafone.de) melden. Für Beträge ab 50 Euro stellt der gemeinnützige Verein eine Spendenquittung aus.

# 7 Jahre

## Augenoptik Andżelika Mojsa

### Lassen Sie uns gemeinsam feiern!



# 30% + 50%

**Rabatt auf Fassungen,  
Gläser & Sonnenbrillen**

**Rabatt auf  
das 2. Glaspaar**

**Aktionszeitraum: 18.09. - 06.10.2023**

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin.**

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr  
Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | [www.augenoptik-mojsa.de](http://www.augenoptik-mojsa.de)

[www.ucker-net.de](http://www.ucker-net.de)

# Ein GIGABITte!

Mit Highspeed in  
Templin surfen  
im schnellen  
UckerNet!



Ab  
Herbst 2023

HIGHSPEED BIS ZU

**1 GBit/s**

FÜR INTERNET + FERNSEHEN  
+ TELEFONIE!

Profitieren Sie von leistungsstarken Internetanschlüssen zum Surfen und Telefonieren, modernen WLAN-Routern und einem hervorragenden Vor-Ort-Service.

**Ab Herbst 2023** ist es auch endlich **in Templin** soweit - jetzt ins UckerNet wechseln und **50 € Bereitstellungskosten sparen!**

Aktuelle Informationen zu UckerNet-Produkten und Verfügbarkeiten erhalten Sie jederzeit in unserem UckerStrom | Markt vor Ort und unter [www.ucker-net.de](http://www.ucker-net.de)

**UckerStrom® Markt**

TEMPLIN | AM MARKT 16

Di 09:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 18:00 Uhr

Do 09:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 16:00 Uhr



# UckerNet

*Ein Anschluss. Alles drau!*



# Jubiläumsausstellung „30 Jahre – 30 Künstler“ zum Auftakt des MKC-Jubiläums eröffnet

**Templin.** Die Foyer-Galerie des MKC ist ein Ort der Kunst und des geselligen Miteinanders. Vor und nach den Veranstaltungen und Kino-Vorstellungen treffen sich dort die Gäste bei einem kühlen Getränk oder einem frischen Kaffee zum Plaudern und schlendern durch die immer neuen Ausstellungen, die das MKC seinen Gästen in jedem Jahr bieten kann.

1993 mit der Neueröffnung des MKC wurde der neue Foyer-Anbau in Betrieb ge-



„Fälscher im Auftrag“ aus dem DEFA-Fundus, 1995, links im Bild Dr. Eberhard Ugowski, 1. Geschäftsführer des MKC



Schaufenster-Ausstellung zur Corona-Zeit 2021 mit Anne Franke, Malerei, Templin



Eröffnung der Jubiläum-Ausstellung „30 Jahre - 30 Künstler“ im August 2023

nommen. Schon von Weitem kann man in den hellerleuchteten Wintergarten hineinblicken und so wundert es nicht, dass der Raum auch bald für Ausstellungen entdeckt wurde. Dr. Eberhardt Ugowski, der erste Geschäftsführer des MKC, selbst begeisterter Maler, eröffnete die Galerie 1994 mit einer Ausstellung Uckermärkischer Künstler unter dem Titel „Der große Kreis“. Seither sind mehr als 150 Ausstellungen in der Galerie gezeigt worden. Viele namhafte Künstler waren bereits in der Galerie zu Gast, darunter Roland Paris, Janosch, Kurt Mühlhaupt, Günter Grass und Hans Scheib. Von 2000 bis 2016 kuratierte die zweite Geschäftsführerin Kathrin Bohm-Berg das Programm. Seit der Neueröffnung 2017 wird diese Aufgabe von Gerald Narr, Szenograf und freier Künstler aus Buchholz/Uckermark, übernommen. Schwerpunkt der Galerie ist weiterhin Malerei und Grafik. Mit seiner Galerie-Arbeit ist das MKC als einer der wichtigsten Ausstellungsorte der Uckermark fest mit der Region verbunden. Schüler des Kunst-

unterrichts besuchen regelmäßig die Ausstellungen und das MKC nimmt am jährlichen „Tag des Offenen Ateliers“ teil. Zum Stadtjubiläums Templin wurde eine Gemeinschaftsausstellung mit Templiner Stadtansichten gezeigt.

Zum Auftakt des 30jährigen Jubiläums wurde eine Jubiläumsausstellung unter dem Titel „30 Jahre – 30 Künstler“ ausgeschrieben. Eingeladen waren Künstler, die bereits einmal in der Galerie ausgestellt hatten. Und so wurde die Ausstellung zu einer beeindruckenden Bilanz der bisherigen Arbeit. Unter dem Titel „Gemein-Schaft“ sind eine Vielzahl von Stilen, Themen und Aussagen der einzelnen Künstler versammelt. Wie Geschäftsführerin Kathrin Bohm-Berg in ihrer Laudatio anmerkte, sind die Werke dieser Ausstellung zu einem Gesamtkunstwerk vereint. „Denn es ist gelungen, ein gemeinsames Band, um alle Arbeiten zu schlagen. Das ernsthafte Bemühen um Ausdruck und Stil, die gemeinsame Suche, einen diese Schau auf beeindruckende Weise.“, so Bohm-Berg.

**30**  
MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN

Anlässlich des Jubiläum wird es im Oktober eine weitere Sonderausstellung unter dem Thema „30 Jahre – 30 Filme“ geben. Die Besucher können dann ihre 3 Lieblingstitel wählen, die zum Abschluss in einer Filmmacht gezeigt werden. Die aktuelle Ausstellung ist noch bis zum 9. Oktober Do bis Mo von 14 bis 20 Uhr zu sehen.



Jetzt bei uns!



ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner  
67 kW (91 PS) 6-Gang

**DER NEUE ASX** Bei uns ab **23.490 EUR<sup>1</sup>**

Mehr Style. Mehr Motoren. Mehr Garantie\*.

- Kompakter SUV, perfekt für die Stadt
- Zuverlässig mit umfangreicher Garantie\*
- Mit großer Antriebsauswahl
- Mit modernster Komfort- und Sicherheitsausstattung

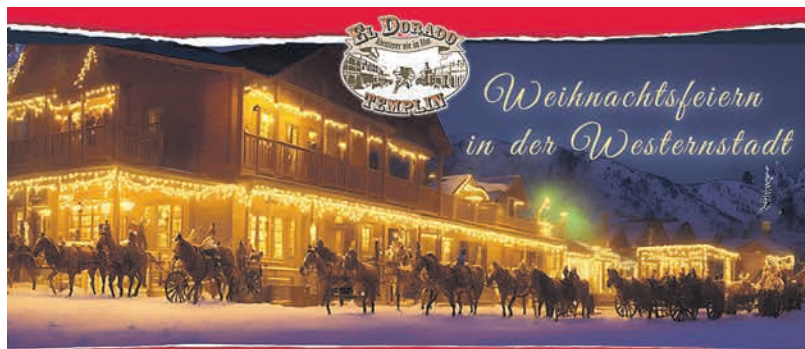


\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner 67 kW (91 PS) 6-Gang** Kurzstrecke 6,8; Stadtrand 5,4; Landstraße 5,0; Autobahn 6,4; kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 131. **Werte nach WLTP.\*\***

**1** Unser Hauspreis, freibleibend. **\*\*** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/asx](https://mitsubishi-motors.de/asx)

**Auto-Damm OHG**  
Vietmannsdorfer Str. 7  
17268 Templin  
Telefon 03987-52262  
[www.autodamm.de](https://www.autodamm.de)



## Weihnachts-Gala "Wild West"

Erleben Sie einen glamourösen Abend  
in rustikalem Ambiente,  
der Ihnen und Ihrem Team  
unvergessliche Momente beschert wird.

8.12. & 15.12.2023

Einlass 18.00 Uhr Beginn 19.00 Uhr

Glühweinempfang am Feuer  
Showprogramm  
Fotoshooting old Style  
Weihnachtstombola und Tanzmusik  
Advents-Bufferet  
kleine Getränkepauschale

Preis pro Person 99,00 €



Zusätzlich besteht die Möglichkeit,  
1 Übernachtung inkl. Frühstück  
für 65,00 € zu buchen.

[www.eldorado-templin.de](http://www.eldorado-templin.de)  
[events@eldorado.de](mailto:events@eldorado.de)  
03987 2084500

# 30

MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN



## Veranstaltungen zum Jubiläum

### Ausstellung

„30 Jahre – 30 Künstler“ zum Thema „Ge-Mein-Schaft“  
noch geöffnet bis 09.10.2023  
Do - Mo 14:00 bis 20:00 Uhr

### Ausstellung

„30 Jahre – 30 Filme“  
Eröffnung am 13.10., 20:00 Uhr  
Filmnacht mit den Top 3 am 17.11.

### Open House

zum Tag des Jubiläum  
mit Führungen, Filmprogramm und Geburtstagstorte  
20.11., ab 14:00 Uhr

### Sonderkonzert

„Light in Babylon“  
Weltmusik aus Istanbul  
01.12., 20:00 Uhr

Multikulturelles Centrum Templin e. V.  
Prenzlaauer Allee | 6 17268 Templin  
Tel.: 03987/551063 | [www.mkc-templin.de](http://www.mkc-templin.de)



**Malereibetrieb  
Kurzweg  
Meisterbetrieb**

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung  
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,  
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg  
Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173  
[info@maler-boitzenburg.de](mailto:info@maler-boitzenburg.de) | [www.maler-boitzenburg.de](http://www.maler-boitzenburg.de)

Zeit für Veränderungen - starten Sie  
durch beim Immobilienverkauf mit...

## Uckermark Immobilien

Die Profi's an Ihrer Seite!

EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien- und Grundstückswesen  
Beethovenplatz 1, Templin - 0176 7579 4037

Annette Kindervater



**KUNSTHANDWERKER- UND  
TÖPFERMARKT**  
10:00 bis 17:00 Uhr

**16. + 17. SEPTEMBER**  
... auf dem Marktplatz **2023**

**17. SEPTEMBER  
VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG!**

Die teilnehmenden Geschäfte  
laden Sie zum Sonntags-  
shopping ein...

Händler aus ganz  
Deutschland bieten an:

- Kunsthandwerk für jedermann
- Traditionelle Waren
- Gebrauchskeramik
- Gartenkeramik
- Handgemachte Einzelstücke





# TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

**TEMPLIN**  
THERMALSOLEHEILBAD

**f**löberstadt  
lychen  
WIR STEHEN AUF WASSER



## Herbst - eine farbenfrohe Jahreszeit - auch die Veranstaltungen werden bunt! September & Oktober 2023

**16. und 17.09.**

Traditioneller Kunsthandwerker- und Töpfermarkt  
Ort: Historischer Marktplatz  
**10 - 17 Uhr | Eintritt frei**

**17.09.**

Verkaufsoffener Sonntag innerhalb/außerhalb der Stadtmauer  
Ort: Teilnehmende Geschäfte  
**10 - 17 Uhr | Shoppingzeit**

**07.10.**

Templiner Flohmarkt - Antik- und Trödelmarkt  
Ort: Historischer Marktplatz  
**10 - 16 Uhr | Eintritt frei**

**21.10.**

7. Templiner Gesundheitstag - Bewegung, Ernährung und Co.  
Ort: Landsitz-Hotel Templin  
**10 - 16 Uhr | Eintritt frei**

## Wie wäre es mit einer Stadtführung? - Auf Entdeckungstour zu Fuß durch Templin.



**Jeden Dienstag - 14.00 Uhr**  
Offene Stadtführung | 1,5 h  
Treff: Historisches Rathaus

Den historischen Stadtkern erkunden, die Spuren der Baugeschichte entdecken, viele Sehenswürdigkeiten anschauen und die Stadtgeschichte kennenlernen - einfach Templin erleben.

Seit vielen Jahren sind Gästeführer für die Tourismus Marketing Templin GmbH unterwegs und bieten ganzjährig Stadtrundgänge und Touren an.

**Jeden Samstag - 10.30 Uhr**  
Offene Stadtführung | 1,5 h  
Treff: Historisches Rathaus

Mit Anekdoten und Histörchen schaffen sie dabei eine freundliche Atmosphäre und lassen das Erlebte zu einem Höhepunkt werden. Sie möchten gern eine private Stadtführung für sich und Ihre Familie oder Freunde planen?

Dann melden Sie sich gern in der Tourist-Information im Historischen Rathaus und vereinbaren Sie einen Termin. Die City-Guides freuen sich auf Sie!



## Raus aus der Region? Nein, wieso? - Im Herbst steht Erlebnis auf dem Programm! September & Oktober 2023

**16.09. | 23.09. | 30.09. | 14.10.**

Schaurösten - in der Waldwerk Kaffeerösterei  
Treff: Wurlweg 1  
**14.30 Uhr | 6€ p.P.**

**20.09. | 27.09.\***

Wie wäre es mit einer Stadtführung durch Lychen?  
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12  
**14.00 Uhr | 4€ p.P. | 2€ p. Kind**  
(Kinder bis 14 Jahre frei)

**21.09. | 05.10.**

Kräuterwanderung mit Kostprobe - (Empfehlung: ab 12 J.)  
Treff: Parkplatz Flößermuseum  
Hinweis: festes Schuhwerk  
**10.00 Uhr | 12€ p.P.**

**28.09.\*\***

Führung und Vortrag: Heilstätten Hohenlychen  
Treff: Pannwitzallee 14  
**14.00 Uhr | 25€ p.P.**

**13.10.**

Auf Entdeckungstour mit dem Rad! (Eigenes Rad mitbringen!)  
(Empfehlung: ab 10; Kind 6€)  
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12  
**10.00 Uhr | 12€ p.P.**

**13.10.**

Vortrag: Schätze der Feldberger-Lychener Seenlandschaft  
Treff: Multifunktionsraum im Ratseck  
**17.00 Uhr | 12€ p.P.**



Bitte beachten Sie, dass wir zu allen Terminen eine **Anmeldefrist bis 12.00 Uhr (Vortag)** einräumen müssen.

Wir werden Sie zum jeweiligen Termin benachrichtigen, ob die Veranstaltung durchgeführt wird oder abgesagt werden muss. Bei Rückfragen und zur Preisauskunft rufen Sie uns gerne an!

**Rückfragen und Anmeldung unter:**  
039888 2255

**Mindestteilnehmer:**  
5 Personen

**Tourist-Info Lychen**  
Am Markt 12, 17279 Lychen



Änderungen vorbehalten!

## Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

### Öffnungszeiten:

**Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr**  
mittwochs und donnerstags geschlossen  
**Samstags, sonntags und feiertags ist**  
von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken  
Geschichte erleben  
Gegenwart verstehen

## Herzlich willkommen zu - Literatur im Tor

Am 06. Oktober lädt das Museumsteam zu einer Lesung zweier Erzählungen von Berthold Brecht.

Seine größte Bedeutung erlangte Brecht als Theaterdichter. Auch seine Lyrik und Kalendergeschichten sind vielen geläufig. Weniger bekannt sind Berthold Brechts Erzählungen. Zwei davon stellen wir in unserer Reihe „Literatur im Tor“ vor: „Die unwürdige Greisin“ und „Safety first“.

- „*Frau B. amüsiert sich ja jetzt*“  
Zwei Erzählungen von Brecht
- Gelesen von:  
Sylvia Helbing
- Freitag, 06. Oktober  
19.00 Uhr
- Eintritt:  
5€ pro Person
- Um Voranmeldung wird gebeten!

06.10.23  
19 Uhr  
5€



## Das Museumsstück des Monats September - Jagdurkunde für Walter Ulbricht



1953 trat das Jagdgesetz der DDR, unter der Devise „Die Jagd gehört dem Volk“, in Kraft. Demnach konnte jeder Bürger die Jagdprüfung ablegen und Mitglied eines Jagdkollektivs werden. Wie nahezu jede Betätigung außerhalb der Familie war auch die Jagd keine Privatangelegenheit, sondern mit einem gesellschaftlichen Auftrag verbunden: zum einen der Kontrolle des Wildbestandes und zum anderen der Fleischversorgung. So musste das geschossene Wild bei der Wildannahmestelle abgeliefert werden. Im Gegensatz zur proklamierten Volksjagd sicherte

sich die Staats- und Parteiführung Sonderrechte und eigene Jagdgebiete, die nur einem ausgewählten Personenkreis zugänglich waren – zum Beispiel in der Schorfheide. Die Staatsjagden wurden mit großem Aufwand betrieben und dienten vor allem der Repräsentation. Daher waren sie darauf ausgelegt, bei hohen Abschusszahlen eindrucksvolle Trophäen zu sammeln. Davon zeugt die Jagdurkunde für Walter Ulbricht, unter anderem 1. Sekretär des Zentralkomitees der SED und Vorsitzender des Staatsrates der DDR. Sie dokumentiert das Erlegen eines Damhirsches und die Bewertung der Trophäe. Der Damhirsch wurde am 22.09.1971 um 17:40 Uhr im Jagdgebiet Wucker in der Schorfheide bei Templin geschossen.

### Haben Sie Fragen?

#### Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320  
Mail: [museum@templin.de](mailto:museum@templin.de)



Mobil: 0171 976 45 68  
Web: [www.templin.de/museum](http://www.templin.de/museum)

**Wir sehen uns im Prenzlauer Tor -  
im Museum für Stadtgeschichte Templin!**

## Stadtradeln - Templin ist mit dabei! - „Der Wettbewerb für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität.“

Zur Auftaktveranstaltung am 02.09.2023 haben die Teilnehmer nicht nur kräftig in die Pedale getreten! Vor der 1-stündigen gemeinsamen Radtour, um die ersten Kilometer zu sammeln, wurden die über 30 Fahrer und Fahrerinnen durch Michael Damm von der Gesundheitsfabrik Templin mit einem Warm-up aufgeheizt. Fahrradbegeisterte konnten sich am Informationsstand von Nico-Marcel Winkler (Fahrradservice Winkler) verschiedene Zweiradmodelle anschauen

und sich informieren. Nachdem die Fahrradgruppe von ihrer Tour zurückgekehrt war, sorgte Simone Gantzke (SV Alemania 52 Templin e.V.) mit einem Zumba-Cool Down für das Abwärmen. Es war eine gelungene Auftaktveranstaltung, ganz unter dem Motto: „Hauptsache Co2-frei unterwegs!“. Noch nicht angemeldet? Treten auch Sie bis zum 22.09.2023 für mehr Radförderung, Klimaschutz und ein lebenswertes Templin in die Pedale. Es lohnt sich!



**Anmeldung:**  
per App (QR-Code scannen)  
oder über die Website  
[www.stadtradeln.de/templin](http://www.stadtradeln.de/templin)

**Rückfragen an:**  
Klimaschutzmanagerin  
Dipl.-Ing Doris Stich  
[stich@templin.de](mailto:stich@templin.de)



## O Tannenbaum, O Tannenbaum, - bleibst du dieses Jahr nur ein Traum?

### Gesucht - prächtiger Nadelbaum für Historischen Marktplatz

Gesucht ist ein prächtiger Nadelbaum, mit ansehnlicher Statur, sattem grünem Nadelkleid und einer tollen Spitze für den Weihnachtsstern. Außerdem sollte er gern im Rampenlicht stehen sowie die Aufmerksamkeit auf sich ziehen können und es lieben Kinderaugen zum leuchten zu bringen. Er steht an einem Platz, wo er seine Pracht nicht entfalten kann? Sein größter Wunsch ist es immer schon festlich und weihnachtlich geschmückt zu werden? Dann suchen wir genau diesen Nadelbaum für unsere diesjährige Templiner Weihnacht! Sie haben genau so einen Baum? Dann melden Sie sich direkt in der Tourist-Information im Historischen

Rathaus oder unter 03987 2631. Gerne würde wir einen zeitnahen Besichtigungstermin vereinbaren. Was wäre die Templiner Weihnacht ohne den traditionellen Weihnachtsbaum auf dem Markt?



# VR-Bank schickt ServiceMobil in die Dörfer

## Stationen: Greiffenberg, Brüssow, Feldberg, Fürstenwerder, Gerswalde, Boitzenburg und Milmersdorf



### ServiceMobil:

Die VR-Bank Uckermark-Randow e.G. hat ihr neues ServiceMobil auch beim Sommerfest der WOBA Templin vorgestellt. Foto: Uwe Werner



**Templin (UW).** Die VR-Bank Uckermark-Randow e.G. bietet für die Bewohner ländlicher Regionen ab sofort einen neuen Service an. „Um unsere Beratung und Dienstleistungen auch weiterhin für Städte und Gemeinden ohne Filialen anbieten zu können, schicken wir ein ServiceMobil zu unseren Kunden“, informierte Bankvorstand Dr. Martin Polle.

**Im neuen VR-ServiceMobil** besteht für die Kunden der VR-Bank zum Beispiel die Möglichkeit, ein Konto zu eröffnen, Daueraufträge auszulösen oder zu ändern, Überweisungen zu tätigen oder einen persönlichen Termin mit Spezialisten zu vereinbaren. Beratung gibt es zu Geldanlagen und Krediten, digitalen Dienstleistungen, diversen R+V-Produkten sowie zum Bausparen.

**„Unser VR-ServiceMobil wird an allen Werktagen unterwegs sein.**

Am Montag werden **Fürstenwerder** (9 bis 12 Uhr) und **Boitzenburg** (14 bis 17 Uhr) angefahren. Dienstags kommt das ServiceMobil von 9 bis 12 Uhr nach **Gerswalde** und von 14 bis 17 Uhr nach **Milmersdorf**, war von Dr. Martin Polle weiter zu erfahren. Die weiteren Stationen sind **Greiffenberg** (mittwochs von 9 bis 12 Uhr), **Feldberg** (donnerstags von 9 bis 15.30 Uhr) und **Brüssow** (freitags von 9 bis 12 Uhr).

VR-Bank Uckermark-Randow eG  
Filiale Templin  
Am Markt 3 | 17268 Templin

**VR-Bank**  
Uckermark-Randow eG

Traditionell.  
Fortschrittlich.  
Meine Bank.

[www.das-ist-meine-bank.de](http://www.das-ist-meine-bank.de)

Jetzt Mitglied  
werden und bis  
zu 15.000 €\*  
Geschäftsanteile  
zeichnen.

Was ist besser als irgendeine  
Bank? Die eigene Bank!  
#dasistmeinebank

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

In bewegenden Zeiten ist unser Modell aktueller denn je. Die Genossenschaft. Demokratische Mitbestimmung, Hilfe zur Selbsthilfe und Verpflichtung gegenüber den Mitgliedern und der Region. Seit 1856 leben wir Tradition und Fortschritt. Werden Sie Mitglied und nutzen Sie die Möglichkeit Geschäftsanteile von bis zu 15.000,- €\* zu erwerben.

Wir beraten Sie gern!

 **VR-Bank**  
Uckermark-Randow eG

Traditionell.  
Fortschrittlich.  
Meine Bank.

\* Es gelten Bedingungen.



## SPIEL UND SPASS BEI JEDEM WETTER... ...HEISST ES IN OTTIS SPIELEWELT

Indoor-Spielplatz auf über 400 m<sup>2</sup> für Kinder bis 12 Jahre.

- Seilgarten und Kletterwände
- Mini-Kartbahn, Punching Ball, Air Hockey u.v.m.
- Separater Kleinkindbereich mit Bällebad, Rutsche und Activity Board

## KINDER - GEBURTSTAG... ...IN DER SPIELEWELT FEIERN

Bei uns bekommen Sie das Rundum-Sorglos-Paket für das Geburtstagskind und seine Gäste mit Spiel, Spaß, leckerem Essen und einem liebevoll gedeckten Geburtstagstisch.

### GEBURTSTAGS - PAKET

- Tageskarte für Ottis Spielwelt
- Essen nach Wahl
- 1 Kugel Eis nach Wahl für jedes Kind
- 1 CapriSun
- 1 Token für eine Fahrt mit den Cars oder für die Nutzung der Spielautomaten

Mehr Infos finden Sie auf unserer Internetseite [www.NaturThermeTemplin.de/spielewelt](http://www.NaturThermeTemplin.de/spielewelt)



# Leuchtende Farben glitzern um die Wette

## Neue Herbstkollektion zieht im Kaufhaus Nessler ein

**Templin (fa).** Bei einem Rundgang mit Simone Munkelberg durch das Kaufhaus Nessler wird schnell klar: Die Leiterin hat stets ein offenes Ohr für die Belange ihrer Mitarbeiterinnen. In jeder Abteilung gibt es Dinge zu besprechen oder einfach nur zuzuhören. Freundlich und kompetent und ganz in Ruhe wird hier gefachsimpelt. Schließlich gilt es 18 Mitarbeiterinnen und vier Reinigungskräfte unter einen Hut zu bringen. Da ist es auch nicht verwunderlich, dass Simone Munkelberg an manchen Tagen bis zu 20.000 Schritte zurücklegt. Verteilt auf drei Häuser heißt es für sie auf und ab und hin und her. Ein tägliches Sportprogramm.

### Azubi im Team

„Zum Nessler-Team gehört seit dem 1. August auch eine neue Auszubildende als Verkäuferin im Einzelhandel im Damenbereich“, erzählt die Chefin. „Wir müssen ja unsere Erfahrungen und Werte an die jungen Leute weitergeben“, ist ihr Anliegen verbunden mit der Hoffnung, dass sie nach der Ausbildung im Haus bleiben



**Leuchtend sortiert:**  
*Die Farbe bordeaux ist im Damenbereich ein echter Hingucker wissen die Chefin und Beate Drömert.*



**Qual der Wahl:**  
*Simone und Andrea Munkelberg freuen sich über das große Angebot in der Spielwarenabteilung.*

genauso auf wie Lurex-Pullover zum glitzernden kombinieren. Ein kleiner Ausreißer in Sachen Mode ist der Pullover mit blauem Farbverlauf der prima zu Jeans passt.

### Keine grauen Mäuse

Auch die Männer sind längst keine Farbmuffel mehr. Vorbei ist die Zeit der grauen Mäuse. In der Herrenabteilung geben Bordeaux, Oliv und Dunkelblau ebenfalls den herbstlichen Ton



**Leuchtend zu kombinieren:** Pullover und Röcke mit ein wenig Glitzer sind auch durchaus alltagstauglich wissen Simone Munkelberg und Kathrin Kalusa.

tikartikel, Zopfhalter, Kämmen, Bürsten in den Farben Rosa, Lila und Pink sowie Stickeralben für alle möglichen Tiere gehören.

### Vor Ort einkaufen

Grund genug, all die herbstlichen Neuigkeiten bei einem Stadtbummel zu erkunden und zu überlegen was im heimischen Kleiderschrank oder im Spielzimmer fehlen könnte. „Wichtig ist es auch, dass die Menschen vor Ort einkaufen um unsere schöne Einkaufsstadt zu erhalten“, erinnert Simone Munkelberg. Viele Urlauber würden die gute Infrastruktur der Innenstadt loben. Alle, die in der Woche keine Zeit zu bummeln und shoppen haben, können die Gelegenheit am nächsten verkaufsoffenen Sonntag am 17. September nutzen.

**Aus Anlass des Töpfermarktes laden die Gewerbetreibenden der Innenstadt, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr, zum Einkaufen ein.**



**Schick in Strick:** Dunkelblau lässt sich prima mit Rot und Weiß kombinieren schlägt Doreen Seedorf den Herren vor.

oder in die Welt hinaus gehen um wiederzukommen. Apropos wiederkommen: So manche Herbstfarbe ist in abgewandelten Nuancen auch ein echter Wiederkehrer. Die ersten Modelle für die kühlere Jahreszeit sind bereits eingetroffen und zieren die Regale des Modehauses. Da leuchten kurze und lange Jacken, Hosen, Pullover, Westen und Accessoires in Lila, Bordeaux, Aubergine, Oliv oder Hellbeige und in verschiedenen erdigen Tönen. Perfekt zum kombinieren und ergänzen. Weite lange Hosen in hellem Feincord fallen

an. Insider bevorzugen die wertigen Oberteile im maritimen Rot, Blau und Weiß. Auch im Wäschebereich dominieren neben dem klassischen Schwarz, Weiß und Haut die neuen Herbsttöne. Mitarbeiterin Iris Möller ist gerade dabei die Schaufensterpuppe neu einzukleiden. Sie ist neu im Team und selbst immer wieder überrascht wegen der Vielfalt an Nachtwäsche und das Richtige für Drunter für Sie und Ihn. Wer unsicher ist welche Größe auch richtig passt, bekommt hier bei der Anprobe Unterstützung und weiß hinterher genau dass

nichts zwick und zwackt. Die Qual der Wahl haben auch Eltern, Großeltern und Kinder in der Spielzeugabteilung. Neben den klassischen Plüschtieren, Puppen, Spielen und Puzzeln

steht Lego Dreamzzz hoch im Kurs ist von Mitarbeiterin Andrea Munkelberg zu erfahren. Ebenso wären die Mädchen sehr angetan von der Top-Model-Kollektion zu der unter vielen anderen Kosme-



**Klasse einkaufen.**

**Immer mit tollen Angeboten.**

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag 09:00 - 18:30 Uhr  
Samstag 09:00 - 16:00 Uhr



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

**Sie brauchen uns?  
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzkranke
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark  
West/Oberbarnim e.V.  
Kreisgeschäftsstelle  
Puschkinstraße 15  
17268 Templin  
Tel.: 03987 7006-10**

**[www.drk-umw-ob.de](http://www.drk-umw-ob.de)**

## Das Deutsche Rote Kreuz präsentiert seine Angebote auf einem Bus der UVG



Wir, das Deutsche Rote Kreuz im Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V. und unsere angeschlossenen Gesellschaften möchten uns damit präsentieren, unsere vielseitigen Angebote zeigen und potenzielle Mitarbeiter, Patienten und Klienten, sowie weitere Akteure und zwar über die Grenzen der Stadt Prenzlau hinaus, auf uns aufmerksam machen.

Die Zeit der alleinigen Zeitungswerbung gehört schon fast der Geschichte an. Um Menschen jeder Altersgruppe anzusprechen, haben wir uns für einen effizienten Werbeträger entschieden, der präsent ist, weil er mobil

ist und in das Blickfeld vieler Menschen rückt – den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV).

Gemeinsam mit der Firma VerkehrsMedien NordOst setzen wir eine großflächige Ganzwagenwerbung auf einen Linienbus der örtlichen Verkehrsbetriebe um und werben seit August darauf sowohl für den Bereich der Eingliederungshilfe, als auch für den Bereich der häuslichen Krankenpflege und lassen dabei natürlich auch nicht das Job-Angebot, das Wirben für potenzielle Mitarbeiter aus.

Zur offiziellen Übergabe tra-

fen sich vor wenigen Tagen unser Vorstandsvorsitzender Herr Nico Brückmann, unsere Pflegedienstleitung Frau Kathrin Behm und die Leiterin der Eingliederungshilfe Frau Anja Bechly sowie die Regionalleiterin Michaela Braun von der Firma VerkehrsMedien NordOst auf dem Betriebsgelände der UVG.

Auf dem Bus befindet sich auch unsere kostenlose Rufnummer 0800 1122004 sowie ein QR-Code, mit dem Sie direkt auf unsere Homepage gelangen und ausführliche Informationen über unseren DRK Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V. erhalten.

# TOTAL-RÄUMUNG

Endspurt: 16. - 23.09.23

50 - 90% Rabatt



Wenn weg  
dann weg!



## „Schrottwichteln“

Endspurt: 25. - 30.09.23

70 - 99% Rabatt

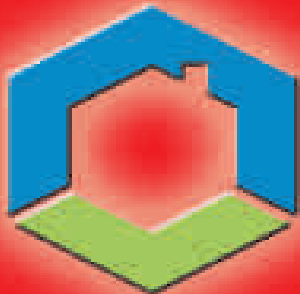
Letzte Chance!



Paletten vorher zurückgeben.

Einlösung ihrer Gutscheine nicht vergessen!

Ab 04.10.23 geschlossen!



**BAUSTOFFE**  
Templin

Hindenburg Str. 13 | 17268 Templin | Tel. 03987 409816

# UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

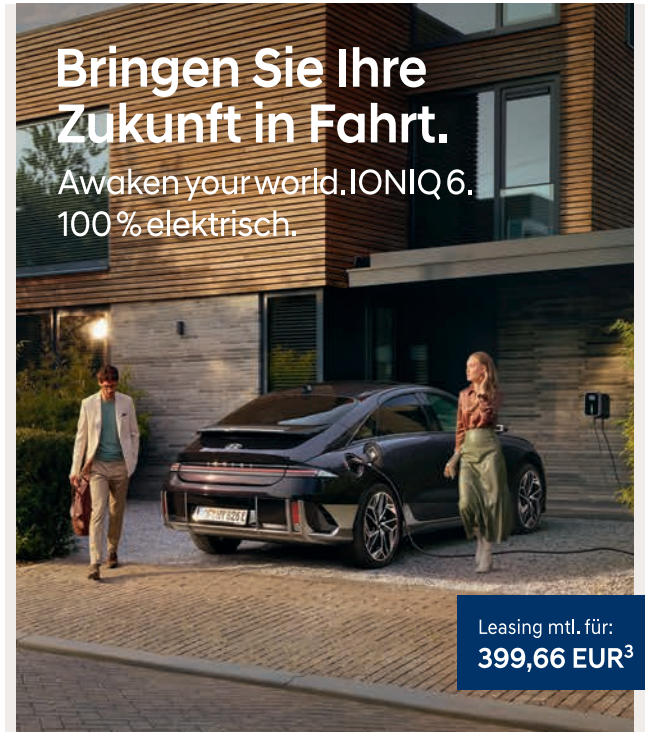
**EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!**

**Immobilienverkauf  
mit Gewinn?  
Nur mit dem Profi!**



## Bringen Sie Ihre Zukunft in Fahrt.

Awaken your world. IONIQ 6.  
100% elektrisch.



Leasing mtl. für:  
**399,66 EUR<sup>3</sup>**



### Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert von 0,21.

### Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mehr bedeutsame Momente erleben, mehr Zeit mit der Familie verbringen oder einen nachhaltigeren Lifestyle pflegen, gehört für Sie zu einer positiveren Zukunft? Hyundai hilft Ihnen dabei, diese Ziele zu erreichen. Im neuen IONIQ 6 sind Sie umgeben von nachhaltigen Materialien. Erleben Sie seine Kraft mit bahnbrechender Leistung, einer erstaunlichen Auswahl an intelligenten Technologien und einer Reichweite von bis zu 614 km.<sup>1</sup> Die 800-Volt-Schnelllade-Technologie ermöglicht ultraschnelle Aufladung in nur 15 Minuten für bis zu 315 km<sup>2</sup>. Die Zukunft, die Sie sich wünschen, ist bereits da. Erleben Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

### Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	399,66 EUR <sup>3</sup>
Gesamtbetrag	23.683,68 EUR
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>399,66 EUR<sup>3</sup></b>

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++; Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://hyundai.de/wltp).

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne  
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin  
<https://autohaus-schoene.com/>



**8** JAHRE **Garantie\***

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](https://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4 kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

<sup>2</sup> Gilt für die 77,4 kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 6, 168 kW (229 PS) Heckantrieb Elektro, 77,4 kWh-Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen: kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 614 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++; Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

<sup>3</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2023.

**Malereibetrieb  
Kurzweg  
Meisterbetrieb**

**Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung  
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,  
Ökologisch Bauen – Materialverkauf**

Inhaber Marko Kurzweg

Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173  
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

seit 2004

**VERMESSUNGSBÜRO  
DIPL.-ING. CHRISTOPH KÜHNE**

**Ihr Vermessungsbüro für Barnim und die Uckermark**

Schloßgutsiedlung 2 | 16244 Schorfheide | OT Finowfurt  
Fon 033 35 . 32 57 80 | Fax 033 35 . 45 12 20  
kontakt@vermessung-kuehne.de | [www.vermessung-kuehne.de](http://www.vermessung-kuehne.de)  
52°50'35,1" N, 13°41'39,7" O

# Ernte: nach Getreide kommen die Kartoffeln

## Mitarbeiter der Templiner Landprodukte voll im Einsatz

**Templin** (fa). Sebastian Markhoff Mitte August ans Telefon zu bekommen ist gar nicht so einfach. Dann klappt es doch. „Ich sitze gerade auf dem Mährescher“, verrät der Inhaber der Templiner Landprodukte. Wir verabreden uns für später. „Die Getreideernte ist vorbei“, teilt der Chef des Hauses dann erleichtert mit. Durch den Regen im Juli und August hat sich alles hingezogen. Es waren viele Entscheidungen zu treffen, wann und wie die Maßnahmen auf den Feldern, von der Aussaat bis zur Ernte von Raps, Kartoffeln, Sonnenblumen und Erbsen durchzuführen sind. Klingt kompliziert und erfordert viel Koordination, Intuition und Fachwissen. Für den Landwirt in jedem Jahr immer wieder das gleiche Spiel und doch immer wieder eine andere Herausforderung, weil niemand weiß, was Petrus so für uns bereit hält. Auf rund 530 Hektar rund um Templin sind die drei Mitarbeiter der Firma unterwegs die Ernte einzubringen. „Die Ernte mit dem Mährescher mache ich zum größten Teil selbst“, verrät Sebastian Markhoff. Die Arbeit mit den Traktoren, von der Bodenbearbeitung, über die Aussaat sowie die Pflegemaßnahmen wie Pflanzenschutz und Düngung und die Begleitung während des Pflanzenwachstums, übernehmen die Mitarbeiter. Ebenso sind sie verantwortlich für den Transport der Ernteerzeugnisse zur hauseigenen Halle und zum Händler. Nicht zu vergessen das Stroh zu pressen und die Balleneinfahrt vom Feld sowie das Heu von den Wiesen als Futter für Schafe, Pferde und Kaninchen.



**Großer Fuhrpark: Die Getreideernte ist eingefahren.**

perationspartner gesucht, die den tierischen Teil übernehmen werden.

### Frischer Most aus ihrem Obst

Kunden und solche die es werden wollen, haben in den Monaten September und Oktober auf dem Gelände der Templiner Landprodukte in der Lychener Straße 28 wieder die Möglichkeit, aus ihrem Obst, beispielsweise ab 50 Kilogramm Äpfel, frischen Most zu gewinnen. Die Möhren, Rote Beete, Quitten, Birnen oder Äpfel werden direkt gewaschen, gepresst und wahlweise in drei Liter Stehbeutel oder fünf Liter Box abgefüllt. Die Mitarbeiter der Mosterei Klimmek aus Angermünde sind mit ihrem Mostmobil vor Ort und laden dazu jeden Dienstag, in der Zeit von 10 bis 17 Uhr, ohne

Anmeldung herzlich ein. Dass nicht nur frisch gepresste Säfte, sondern auch die Eier von den hauseigenen, braunen Hühnern bei den Kunden sehr beliebt sind, wissen die Landprodukte-Mitarbeiter längst. Damit der Eiersegen auch anhält, ziehen vor dem Winter noch rund 250 neue gefiederte Gesellen in das zweite Hühnermobil auf der Wiese unweit des Betriebes ein. Damit soll der Eierbestand konstant bleiben.

### Kartoffeln sind reif

Während das Getreide eingeholt ist, steht die Kartoffelernte vor der Tür. „Durch den trockenen Mai und Juni haben die Pflanzen wenig Knollen angesetzt“, weiß Sebastian Markhoff. Aber durch den Regen im Juli und August konnten die wenigen Knollen nochmal an Größe gewinnen. Da macht es den Mäd-



**Für den Hunger: Sebastian Markhoff hat Futter für sämtliche Tierarten geordert.**

chen und Jungen aus zwei Klassen der Waldhofscheule bestimmt auch mehr Spaß, bei der Kartoffelernte zu helfen. Sie haben sich mit ihren Lehrern bereits angemeldet und ihre kleinen Hacken geputzt. „Nicht nur Schulkinder sondern auch die Kleinen aus der Kita kommen immer mal vorbei, um ihnen die heimische Landwirtschaft näher zu bringen“, freut sich der Landwirt.

Mitarbeiter behalten neben vielen anderen Aufgaben, das Spielzeug für Mensch und Tier, Holzbriketts sowie Dünger und Saatgut stets im Blick. „Mit den Mitarbeitern steht und fällt alles“, weiß der Chef und ist sehr dankbar, dass ihm sein Team schon jahrelang die Treue hält. Damit im Winter keiner von ihnen frieren muss und auch die Nachhaltigkeit nicht aus den Augen verloren wird, baut Sebastian Markhoff demnächst in einem Nebenraum der Verkaufshalle eine neue Holzheizung ein, um auch von Gas oder Öl unabhängig zu sein. Das erste Holz dafür ist bereits gehackt und wird im großen Ofen für wohlige Wärme sorgen. Weil es draußen bald kälter wird, findet der letzte Kleintiermarkt in diesem Jahr am 14. Oktober auf dem Gelände der Templiner Landprodukte statt. Kontakt: 03987/2357727.

### Großer Fuhrpark

Das alles geht heutzutage nicht ohne die dazugehörigen Maschinen. Im Fuhrpark stehen dafür drei Traktoren mit 150 bis 350 PS, ein Mährescher, verschiedene Anhänger sowie Grubber, Pflug, Drillmaschine für die Aussaat, Scheibenege, Pflanzenschutzspritze, Strohpresse und Kartoffelroder. Welcher Junge träumt nicht davon, einmal ein solches Fahrzeug zu bedienen. Vielleicht ja auch die beiden neuen Auszubildenden, die am 1. September ihre dreijährige Lehre zum Landwirt hier als Verbundausbildung mit zwei anderen Betrieben absolvieren. Weil Sebastian Markhoff die Tierproduktion nicht abdecken kann, hat er sich im Rahmen der Lehrlingsausbildung Koo-



**Für Nager: Das Kleintierhaus steht fix und fertig bereit.**



### Zum Einheizen:

**Das erste Holz für die neue Heizung ist bereits gehackt.**

## Futtermittel

**Dünger für Feld und Garten  
Blumenerden & Rindenmulch  
Sämereien, Pflanz- & Saatgut**

# Kleintiermarkt

## 14. Oktober 2023

**NEU:**

**Angelbedarf  
von BALZER**

**BALZER**  
Qualität seit 1949.

**Angelköder • Angelmarken • Anglerbedarf**

**Verkauf:** Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

**MARKHOFF**



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff  
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin  
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849

www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

# Templiner Seehotel ist sehr gut gebucht

Templin (UW). Der Trend, in Deutschland Urlaub zu machen, scheint ungebrochen. Mit seiner konsequenten und zielgruppen-genauen Ausrichtung auf Familien- und Aktivurlauber scheint das Templiner AHORN Seehotel alles richtig zumachen, denn auch in dieser Saison ist das Haus sehr gut ausgelastet. Darüber informierte der neue Hoteldirektor Alexander Methner, der seinen Posten erst im Juli von Stefan Sühr übernommen hat, im Gespräch mit unserer Zeitung.

„Unsere 409 Zimmer mit 950 Betten sind derzeit zu 80 Prozent belegt. In der Spitze haben wir in dieser Saison gleichzeitig etwa 900 Gäste, darunter 380 Kinder, begrüßen können“, berichtete er. Die Zahl der Übernachtungen

bei uns ist damit im Vergleich zum Vorjahr stabil geblieben. Die übergroße Mehrheit der Gäste im AHORN Seehotel Templin kommen nach Aussage des Hotelchefs traditionell aus Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen und der Region Berlin-Brandenburg.

Im Hotel werden derzeit 40 junge Leute in verschiedenen Hotelberufen, als Köche oder Sport- und Fitnesskaufleute ausgebildet.

Für die jüngsten Gäste hat das Hotel erst unlängst Geld in die Hand genommen und das Spielplatzgelände um ein großes Hüpfkissen sowie eine Minikartbahn erweitert. Die Templiner und Uckermärker lädt der Hotelchef ein, auch künftig auf Vorbestellung im Panoramarestaurant zu speisen oder zu feiern. Gleichzeitig kündigte er an, dass



demnächst aus wirtschaftlichen Gründen am Sonntag und Montag zwei Ruhetage eingeführt werden.

„Die Schwimmhalle und die Sauna unseres Hauses können weiterhin öffentlich genutzt werden. Gleiches gilt für unseren Badestrand am Lübbesee“, versicherte Alexander Methner.

Eingeladen seinen Interessierte überdies zu den Veranstaltungen des Seehotels. Auf Nachfrage

bestätigte er, dass sein Haus auch künftig die Organisatoren des Lübbeseelaufs und anderer Sportveranstaltungen unterstützen wird. Alexander Methner ist 40 Jahre alt. Mit seiner Lebensgefährtin Annalena Hauke ist er derzeit in Templin auf der Suche nach einer geeigneten gemeinsamen Wohnung.

Der neue Templiner Hoteldirektor ist gebürtiger Berliner und gelernter Hotelfachmann. Seine Karriere in der AHORN-Hotelgruppe hatte er 2014 in der Marketingabteilung der Berliner Zentrale begonnen. Zwei Jahre später trat er im Kurort Oberwiesenthal für die nächsten fünf Jahre seine neue Position als Verkaufsleiter für das AHORN Hotel Am Fichtelberg und das Best Western Ahorn Hotel Oberwiesenthal

an. Nachdem die AHORN-Gruppe dann vor zwei Jahren das ehemalige Maritim Berghotel Braunlage im Harz als Betreiber übernommen hatte, stellte sich Alexander Methner seiner nächsten beruflichen Herausforderung. Hier arbeitete er erfolgreich in der Position des stellvertretenden Direktors und Leiter Logis.

Für ihn sei der Start als Direktor des AHORN Seehotels Templin übrigens ein ganz besonderer Moment gewesen, erzählte er. „In meiner Zeit bei den AHORN Hotels & Resorts war das Haus in Templin Ziel meines ersten beruflichen ‚Ausflugs‘. Es ist so etwas wie mein ‚Lieblingshotel‘ der AHORN-Gruppe geworden, und ich bin glücklich, es jetzt selbst leiten zu dürfen“, sagte Alexander Methner.

## TEAMWEIHNACHT 2023



★★★★ AHORN  
SEEHOTEL  
TEMPLIN



## PROGRAMM

- ✓ ab 19.00 Uhr Sektempfang
- ✓ weihnachtliche Dekoration
- ✓ 3-Gänge-Weihnachtsessen
- ✓ Tanz mit DJ
- ✓ kostenfreies Parken

**Buchen Sie jetzt!**

**Ihr Ansprechpartner: Henrik Schröder**

**[h.schroeder@ahorn-hotels.de](mailto:h.schroeder@ahorn-hotels.de) · T: 03987 491268**

AHORN Seehotel Templin Betriebs GmbH · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin

Ihre  
Weihnachtsfeier  
am  
14.12.

59 €  
pro Karte



Anmeldung  
bis 01.12.,  
auf Anfrage &  
nach Verfüg-  
barkeit.

**31** auf allen Friedhöfen  
**Jahre** **NORDLAND**  
**Bestattungen**

**TIEFPREISE**  
Kostenlose  
Hausbesuche



**Preisbeispiel 1.490,- €**  
Einäscherungssarg / Kremation,  
Sarginnenausstattung, Decke, Kissen,  
Hemd, Hygienische Grundversorgung,  
Einbetten/ Umbetten/ Ankleiden, eine  
Überführung zum Krematorium inkl.  
Träger, Erledigung der Formalitäten,  
1 Sterbeurkunde, Betreuung auf dem  
Friedhof und Beisetzung der Urne  
(Grabstellengebühr nicht enthalten)

Würdevolle Bestattungen mit und ohne Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten vermeiden können. Unsere jahrelange Erfahrung ist ihre Sicherheit.

Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.

**Am Markt 6, Templin**  
**03987-4017130**  
24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)

**IMPRESSUM**  
Redaktion:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel.: 03987 202870  
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der  
HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
I. Falke (fa)  
A. Splinter (A.S.)  
S. Wonitzki(S.W.)  
D. Menzel (D.M.)  
U. Werner (UW)  
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel. 03987 202870 · Fax 202875  
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:  
HEGGEMANNMEDIEN GmbH  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Heinz Gerog Heggemann  
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe  
Registergericht: AG Paderborn,  
HRB 14064  
St.-Nr.: 339/5820/2829  
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.  
Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



**Die nächste Ausgabe erscheint am: Donnerstag, 11. Oktober 2023**  
**Redaktionsschluss ist am 04.10.2023**  
Sollten Sie kein TKJ erhalten haben, rufen Sie die **03987 200150** an und bitten um Nachlieferung.

**Bequem Online lesen - keine Ausgabe mehr verpassen!**  
Bestellen Sie noch heute das TKJ absolut kostenfrei:  
[abo.templiner-kurstadt-journal.de](http://abo.templiner-kurstadt-journal.de)



# Erste Ergebnisse zur Bahnlinie RB63 Templin-Eberswalde erwartet



Die Ergebnisse eines Gutachtens zur Wiederaufnahme des Bahnverkehrs mit der RB63 zwischen Templin und Eberswalde werden noch im Herbst 2023 erwartet. Foto: Uwe Werner

Templin (UW). Die Stadt Templin und die Anliegerkommunen in den Landkreisen Uckermark und Barnim fordern weiter eine schnelle Wiederaufnahme des Bahnbetriebs auf der Regionalbahnstrecke RB63 Templin-Joachimsthal-Eberswalde.



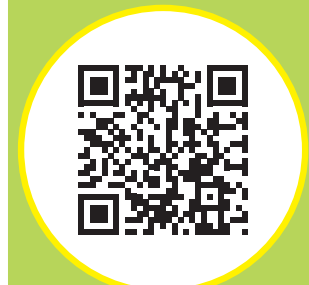
Der Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert. Foto: Uwe Werner

„Unabhängig von der vom Land Brandenburg angekündigten Kosten-Nutzen-Analyse haben die beiden Landkreise sowie die Anliegerkommunen deshalb ein eigenes Verkehrsgutachten in Auftrag geben. Das Verkehrsgutachten wird unter Leitung von Professor Stöltzing an der Hochschule Hannover erarbeitet. Am kommenden Montag sollen uns die ersten Ergebnisse vorgestellt werden“, informierte der Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert (parteilos) am Donnerstag auf Nachfrage. Er rechnet damit, dass das fertige Gutachten auf der

Stadtverordnetenversammlung im Oktober präsentiert werden kann. Dann gelte es auch die Verantwortlichen im Land davon zu überzeugen, schnellstmöglich wieder den Bahnverkehr aufzunehmen. „Diese Bahnverbindung ist nicht nur wichtig für die vielen Berufspendler und Touristen der Region, sondern auch eine entscheidende Voraussetzung dafür, möglichst viele Menschen vom Umstieg vom Auto auf den öffentlichen Personennahverkehr zu überzeugen“, sagte Tabbert.

**ICH LESE DIGITAL**  
im kostenlosen Abo

Bestellen Sie noch heute unsere absolut kostenfreie Heimat-Zeitung unter: [abo.templiner-kurstadt-journal.de](http://abo.templiner-kurstadt-journal.de)



**Wohnmobile**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Total lokal!**  
**Entdecke die besten Firmen der Stadt**  
[www.stadt-guide.com](http://www.stadt-guide.com)



Herzlich Willkommen beim Stadt-Guide Templin!

Entdecken Sie die Vielfalt Templins und erfahren Sie in verschobenen Kategorien zum Shopping, Gastronomie, Dienstleistungen oder Seminare und mehr. Das Stadt-Guide ist ein kostenloses und einzigartiges Tool zum Entdecken.



PRINT WEB MOBILE

**Shopping • Gastro • Dienstleistungen**

# Line Dance und First Western Reenactors im September

**Eldorado Templin.** Die beliebte Westernstadt in Brandenburg, hat die Hauptsaison 2023 erfolgreich abgeschlossen. Über die Ferienzeit hinweg strömten Tagesbesucher und Kurzurlauber jeden Alters in die charmante Stadt. Ein Highlight war sicher die Neuauflage der El Dorado Nacht mit einer explosiven, nicht ganz so ernst gemeinten, Abendshow der Stuntcrew und zahlreicher Authentiker und dem abschließenden Höhenfeuerwerk. Bunte Fabelwesen und Feuerspucker verzauberten nicht nur die jüngeren Gäste. Und schon im September warten die nächsten Events.

**Am 23. und 24.09 sind die First Western Reenactors wieder zu Gast in der Westernstadt** und beleben den authentischen Flair, wenn zahlreiche Darsteller das Leben im Wilden Westen Detailgenau nachstellen.

**Line Dance Freunde haben sicher schon ihre Tickets gesichert, denn am 29. Und 30.09 heißt es wieder „Back**



**to the Roots“**, wenn der preisgekrönte DJ Jimmy Eagle Eye alte und neue Songs auflegt. Beginn am Freitag ist um 20 Uhr. **Tickets und Infos auf der**

**Homepage [www.eldorado-templin.de](http://www.eldorado-templin.de).**

Ein herausragendes Highlight wird zweifellos das „**Kid's Halloween Days**“ sein, ein

**gruseliges Fest für Kinder, das vom 28. bis 31. Oktober stattfindet.** Während dieser

Zeit werden die Straßen der Westernstadt von furcht-

erregenden Monstern, schelmischen Kobolden und geheimnisvollen Elfen bevölkert sein, um die Fantasie junger Besucher zu beflügeln.

**Kid's Halloween Days bietet fesselnde Shows sowie Aktivitäten wie das herausfordernde Gruselabyrinth und den Monsterwald**, wo Besucher freundliche Monster treffen können. Die Geisterstadt wird von geschulten Schauspielern zum Leben erweckt, die gruselige Geschichten erzählen. Kid's Halloween Days verspricht eine unvergessliche Erfahrung für die ganze Familie zu werden.

Und auch nach dem Ende der Hauptsaison hat das Team der Westernstadt noch einiges geplant.

Schon im November legt DJ Christian Bork wieder zur „**Generation X – Ü30 Party**“ auf. **Rocknacht und Weihnachtsgala** im Dezember runden das Jahresprogramm ab.

**Alle Infos, Tickets und Reservierungen auf: [www.eldorado-templin.de](http://www.eldorado-templin.de)**

## KIDS HALLOWEEN DAYS

28.10.-31.10.2023

XMAS ROCKNACHT 2023

10.11.2023

16.12.2023